[1978 செப்டம்பர் 14

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர் : பேரவை முன்னுள்ள கேள்வி — " தமிழ்நாடு 1978 ஆம் ஆண்டு பயிரிடும் குத்தகை தாரர்கள் (வெளியேற்றப்படுவதினின்றும் பாதுகாத்தல்) இரண்டாவது திருத்த சட்ட முன்வடிவு (சட்டமன்றப் பேரவை சட்ட முன்வடிவு எண் 38/1978) ஆய்வுக்கு எடுத்துக்கொள்ளப் பெற வேண்டும் ".

தீர்மானம் பேரவையின் முடிவிற்கு விடப்பெற்று, நிறைவேற்றப்பெற்று, சட்ட முன்வடிவு பிரிவுவாரியாக ஆய்வுக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பெற்றது.

பிரிவுகள் 2, 3 ஆகியவை பேரவையின் முடிவிற்கு விடப் பெற்று, நிறைவேற்றப்பெற்றன.

பிரிவு 1, முகப்புரை, நெடுந்தலைப்பு ஆகியவை பேரவையின் முடிவிற்கு விடப்பெற்று, நிறைவேற்றப்பெற்றன.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். டி. சோமசுந்தரம் : பேரவைத் துணைத் தலைவர் அவர்களே,

" தமிழ்நாடு 1978 ஆம் ஆண்டு பயிரிடும் குத்தகைதாரர்கள் (வெளியேற்றப்படுவதினின்றும் பாதுகாத்தல்) இரண்டாவது திருத்த சட்ட முன்வடிவு (சட்டமன்றப் பேரவை சட்ட முன்வடிவு எண் 38/1978) சட்டமாக நிறைவேற்றப்பெறவேண்டும் " என்ற தீர்மானத்தை முன்மொழிகிறேன்.

தீர்மானம் பேரவை முடிவிற்கு விடப்பெற்று, நிறைவேற்றப் பெற்று, சட்ட முன்வடிவு சட்டமாக ஆக்கப்பெற்றது.

சட்டமன்ற LEGISLATIVE ASSEMBLY வாய்மையே வெல்லும் TRUTH ALONE TRIUMPHS

3 தகவல் கோரல் (தொடர்ச்சி) :

(ஆ) அக்ரோ இண்டஸ்ட்ரீஸ் கார்ப்பரேஷனின் ஆண்டறிக்கை இந்தியில் அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று சொல்லப் பெறுவது குறித்து.

திரு. அ. ரகுமான்கான் : மாண்புமிகு சட்டப் பேரவையின் துணைத் தலைவர் அவர்களே, இந்தச் சபையிலே நான் ஏற்கெனவே இந்தப் பிரச்னையை எழுப்பியிருக்கிறேன். மத்திய சர்க்கார் இந்தியைத் திணிக்காது என்று சொல்லிக்கொண்டே, இந்தத் தமிழ் நாட்டிலே இருக்கும் தமிழ்நாடு அக்ரோ இன்டஸ்ட்ரீஸ் கார்ப்பரேஷன், தன்னுடைய பைனான்ஷியல் ரிப்போர்ட்டை இந்தியில் எழுதி அனுப்பினால்தான், மத்திய சர்க்கார் நிதி உதவி அளிக்கும் என்ற ஒரு குறிப்பு வந்திருக்கிறதா ? ஆனால், கேரளாவில் அப்படி

1978 செப்டம்பர் 14] [திரு. அ. ரகுமான்கான்]

ஒரு குறிப்பு வந்திருப்பதாகக் கேள்விப்பட்டேன். அப்படி நமக்கும் தாக்கீது வந்திருக்கிறதா, அப்படி வந்திருந்தால் அதன்மீது என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்று நான் கேட்டேன். அப்போது நமது மாண்புமிகு நிதி அமைச்சர் அவர்கள், அது குறித்து தகவல் சேகரித்து, இந்த அவையிலே அறிவிப்பதாகச் சொன்னார்கள். அப்படி ஏதாவது தகவல் வந்திருந்தால், அதை இந்த அவையிலே அறிவித்தால் நலமாக இருக்கும் என்று நான் மாண்புமிகு நிதி அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன் : மாண்புமிகு துணைத் தலைவர் அவர்களே, நான் அதிகமான நேரத்தை எடுத்துக் கொள்ளப் போவதில்லை. நமது ரகுமான்கான் அவர்கள் நேற்றைக்கு அக்ரோ இன்டஸ்ட்ரீஸ் கார்ப்பரேஷன் பற்றியும், அந்த கார்ப்பரேஷன் சார்பாக பைனான்ஷியல் ஸ்டேட்மெண்டை மத்திய சர்க்காருக்கு அனுப்பும்போது, அதை இந்தியில்தான் அனுப்ப வேண்டுமென்றும், இல்லாவிட்டால் அதைப்பற்றி பரிசீலிக்க முடியாது என்று மத்திய சர்க்கார் கூறி தடுத்து விட்டதாகவும் பத்திரிகையிலே செய்தி வந்திருப்பதாகக் குறிப்பிட்டார்கள். நானும் கூட நேற்று சொன்னேன். நானும் அந்தப் பத்திரிகைச் செய்தியைப் பார்த்தேன் என்று குறிப்பிட்டேன். 11-9-1978 ஆம் தேதிய 'இண்டியன் எக்ஸ்பிரசி'லே வந்துள்ள செய்தி.

The Union Government is reported to have refused by implication to make available its share of finances to Kerala Government's Agro Industries Corporation, unless the Corporation fell in line with the Centre's policy on Hindi என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறது.

[நண்பகல் 12-00]

நான் அதைப் பற்றிய தகவலைச் சேகரித்தேன். எனக்குக் கிடைத்த தகவலின்படி நான் அந்தக் கருத்தைத் தெரிவிப்பதற்கு முன்பு ஒன்றை மட்டும் தெளிவுபடுத்த விரும்புகிறேன். இந்தி ஆதிக்கத்தை எதிர்த்து நிற்பதில் இந்த அரசு எந்தக் காரணத்தைக் கொண்டும் பின்வாங்காது என்பதையும், அதிலே எந்தக் கட்சிக்கும் இளைத்த கட்சியாக இது இருக்காது என்பதையும் பல முறை இந்த மன்றத்திலே நான் தெரிவித்திருக்கிறேன். முதலமைச்சர் அவர்கள் இதை அழுத்தந்திருத்தமாக வலியுறுத்திப் பேசியிருக்கிறார்கள். இது குறித்து நான் கடிதம் ஒன்றை பிரதம அமைச்சருக்கு சில நாட்களுக்கு முன்னால் எழுதிய அந்தப்பகுதியை ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் இதே அவையில் மாண்புமிகு உறுப்பினர் துரை முருகன் அவர்கள் படித்துக் கூடக் காட்டி

சத்யமேவ ஜயதே TRUTH ALONE TRIUMPHS

னார்கள். நான் அந்தக் கடிதத்தில் எழுதியது—நிலைமை நெருக்கடியாகப் போகுமானால் இந்திய துணைக்கண்டம்—பன்மையில் ஒருமை என்ற அந்தப் பண்பாடு நிச்சயமாகப் பாதுகாக்கப்படாமல் போகும். அதன் மூலம் பிரிவினை அபாயம் ஏற்பட வாய்ப்பு இருக்கிறது என்ற கருத்தை எழுதி அதற்குப் பிரதம அமைச்சர் அவர்கள் தனது கருத்தைத் தெரிவிக்கிறபோது 'உங்களது மாநிலத்தைப் பொறுத்தவரை நீங்கள் இரண்டு மொழிக் கொள்கையை பின்பற்றுகிறீர்கள்; ஆகையால் இது உங்களைப் பாதிக்காது' என்று அவர்கள் தனது கடிதத்திலே எழுதியிருக்கிறார்கள்.

அதுமட்டுமல்லாமல் இன்னொன்றையும் நான் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன். ரயில்வே நிலையங்களில் எங்கே பார்த்தாலும் சரி, இந்தியிலே எழுதப்பட்டிருக்கிற ஒரு சூழ்நிலை இருப்பதை ஆக்ராவில் இருக்கும் ஒரு மாணவர் தனது எண்ணங்களை வெளிப்படுத்துவதற்காக, முயற்சி செய்து நேஷனல் ஹெரால்டு என்ற பத்திரிகையில் எழுதியபோது குறிப்பிடுகிறார்—'நீங்கள் நாடாளுமன்றத்தில் எந்தக் காரணத்தைக் கொண்டும் ரயில்வே துறையில் இந்தியை ஏற்றுக் கொள்ளமாட்டோம் என்று சொன்னீர்கள். நான் ஆக்ராவில் இருந்து பல பகுதிகளுக்கும் வட நாட்டில் சுற்றுப் பயணம் செய்தவரை எனக்குக் கிடைத்த அனுபவங்கள் அத்தனையும்— அனைத்துப் பெயர்களும் இந்தியிலே தான் இருக்கின்றன என்பதைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன். நாடாளுமன்றத்தில் ஒரு கருத்தும், ஆனால் வெளியே நீங்கள் சொல்லுகிற கருத்துக்கு மாறாக கருத்துக்கள் அமைவதும் செயலாக்கம் பெறுவதும் எப்படிப் பொருத்தமானதாக இருக்கும் என்று எழுதியிருக்கிறார். நான் அதை டில்லியில் இருந்தபோது படித்துப் பார்த்து, அதைக் கத்தரித்து, அதனுடைய ஒரு பிரதியை நமது ரயில்வே அமைச்சருக்கு அனுப்பி— இந்தப் பகுதி மக்கள் கொதித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்; உங்கள் ரயில்வே டிப்பார்ட்மெண்டிலும் அமைச்சரவையிலும் இப்படிப்பட்ட நிலைமை வருமானால் விரும்பத்தகாத விளைவுகள் உண்டாகும் என்றும், ஆகையால் உடனடி பதில் தேவை' என்று தெரிவித்து கடிதம் எழுதினேன். ஒரு வாரத்திற்கு முன்பு அவர் எனக்கு எழுதிய கடிதம்—'உங்களுடைய கடிதம் பெற்றேன். நான் நிச்சயமாக அதைப் பற்றித் தீர விசாரித்து விரிவான விளக்க பதிலை உங்களுக்குத் தருகிறேன்' என்று எழுதியிருக்கிறார் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

அதற்கு மேலும் சும்மா இருக்கவில்லை. ஒவ்வொரு துறையிலும் இப்படிப்பட்ட நிலைமைகள் நடக்கும்போது உடனுக்குடன் அரசின் கவனத்தைக் கவர்ந்து எந்தக் காரணத்தைக் கொண்டும் தமிழக அரசு இதை ஏற்றுக் கொள்ளாது என்பதை

வலியுறுத்திக் கொண்டிருக்கிறோம் என்பதை ரகுமான்கான் அவர்களுக்கும் மற்றைய நண்பர்களுக்கும் நான் இந்த நேரத்தில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

அதற்குப் பிறகு இங்கே இருக்கிற தமிழ்நாடு அக்ரோ இண்டஸ்ட்ரிஸ் கார்ப்பரேஷன் லிமிடெட்டுக்கு ஏதாவது கடிதம் வந்திருக்கிறதா என்று கேட்டார். நான் கொஞ்சம் விளக்கமாகச் சொல்வதற்காக என்னை மன்னிக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். 1972 ஆம் ஆண்டு மானேஜிங் டைரக்டர், தமிழ்நாடு அக்ரோ இண்டஸ்ட்ரிஸ் கார்ப்பரேஷனுக்கு டில்லியிலிருந்து அண்டர் செகரட்டரி ஒரு கடிதம் எழுதியிருக்கிறார். அந்தக் கடிதத்தின் முக்கிய பகுதிகளை மட்டும் நான் படிக்கிறேன்.

"Under Section 619 (1) (b) of the Indian Companies Act, it is obligatory on the part of the Corporation that their Annual Reports should be placed at the Table of both Houses of Parliament simultaneously in both these languages. I, therefore, request that arrangements may kindly be made to supply the Hindi version of the Reports already sent immediately, as already requested. In future also Reports to this Ministry-both the English and Hindi verisons may be sent simultaneously as this is a requirement of the Parliament.'' என்று கடிதம் எழுதியிருந்தார்கள். அதற்குப் பின்னால் நான் இங்கே நடந்ததைப் பற்றித் தெரிவிப்பது எனது கடமையாக இருக்குமென்று கருதுகிறேன்.

நம்முடைய பெருமதிப்பிற்குரிய சுப்பையா அவர்கள் இதற்குத் தலைவராக இருந்தபோது அவர்கள் அனுப்பிய கடிதத்தை இந்த நேரத்திலே படிக்க விரும்பாவிட்டாலும் அந்தக் கருத்தை மட்டும் நான் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். அவர் தெரிவித்தது, இந்தியிலே நீங்கள் எழுதியனுப்ப வேண்டுமென்று கேட்டிருக்கிறீர்கள், இந்தியிலே எழுதியனுப்புவதற்கு எங்களுக்கு ஒன்றும் அபிப்பிராயபேதம் இல்லை. ஆனால் அப்படி எழுதியனுப்பும் பொழுது ஏதாவது பிழைகள் இருக்குமானால் அந்தப் பிழைகளைத் திருத்திக்கொள்ளுகின்ற பொறுப்பை நீங்கள் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று சொல்லிவிட்டு, 1972 ஆம் ஆண்டிற்குப் பிறகு தி.மு.க. ஆட்சியிலே இருந்தபோது அனுப்பப்பட்ட பைனான்ஷியல் ரிப்போர்ட் இந்தியிலே அச்சடிக்கப்பட்டு இங்கேயிருந்து அனுப்பப்பட்டது, இந்தியிலே அச்சடிக்கப்பட்டு அனுப்பப்பட்ட அந்த பைனான்ஷியல் ரிப்போர்ட் இங்

[திரு. கி. மனோகரன்] [1978 செப்டம்பர் 14

கிருந்து (மாண்புமிகு நிதியமைச்சர் அவர்கள் அதை அவைக்குக் காட்டினார்கள்) அனுப்பப்பட்டது, இதிலிருந்து நீங்கள் தெரிந்து கொள்வீர்கள் என்று நம்புகிறேன். 1972 ஆம் ஆண்டிலே எந் தக் காரணத்தைக் கொண்டும் நாங்கள் இந்தியிலே அனுப்ப மாட் டோம் என்று சொல்லியிருந்தால் நிலைமை ஒருவேளை வேறுவித மாக இருக்கக்கூடும். தமிழ்நாடு அக்ரோ இண்டஸ்ட்ரிஸ் கார்ப்ப ரேஷனை இரண்டு பேர்களும் இணைந்து நடத்திக் கொண்டிருக் கிறார்கள், ஒன்று தமிழ்நாடு, இன்னொன்று மத்திய சர்க்கார், அதற்காக 3 கோடியே 30 லட்சம் ரூபாய் அளவில் உள்ள மூல தனத்தை இரண்டு பேர்களும் பகிர்ந்து நடத்திக்கொண்டிருக்கி றீர்கள் என்றெல்லாம் சொல்லியிருக்கிறார்கள். அதற்குப் பிறகு நம் மைப் பொறுத்தவரையில் நான் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன், பத்திரிகையிலே வந்ததைப்போல எந்தவிதமான கடிதமும் அப் படி தமிழ்நாடு அக்ரோ-இண்டஸ்ட்ரிஸ் கார்ப்பரேஷனுக்கு வர வில்லை என்பதை உறுதியாகத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

It has been since ascertained over the phone from the Secretary of the Tamil Nadu Agro Industries Corporation Thiru K. V. Sampath Kumar that Annual Reports in Hindi have been furnished to the Government for the Report of 1970-71, from 1972 onwards. *அதிலிருந்து அனுப்பப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது.* Copies of the Eleventh Annual Report of the Corporation for 1976-77 in English have been sent to the Government of India. It is also learnt from him that the Government of India have called for Hindi version of the report also, but no communication as stated in the Press Cutting has been received by the Tamil Nadu Agro Industries Corporation. Government have also not received any such communication from the Government of India so far. *என்பதை அவர்கள் மூலம் நான் பெற்றிருக்கிறேன். இதை நான் விளக்கமாக திரு. ரகுமான்கான் அவர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். இரண்டும் தேவை என்று அவர்களைக் கேட்ட போது, அதை ஒப்புக்கொண்டு இந்தியிலே பைனான்ஷியல் ரிப் போர்ட்டை அனுப்பிய அரசு தி.மு.க. அரசு என்பதைத் தெரி வித்துக் கொள்கிறேன். நான் குறை சொல்வதாக யாரும் தயவு செய்து கருதக்கூடாது. திரு. சுப்பையா அவர்கள் எழுதிய கடிதத்திலே நீங்களும் பாதி கேப்பிடல் போடுகிறீர்கள், நாங்களும் பாதி கேப்பிடல் போடுகிறோம். அந்த அடிப்படையிலே இந்தியிலே அனுப்புவதிலே ஆட்சேபனையில்லை, ஆனால் அதிலே ஏதாவது தவறுகள் வருமானால் திருத்திக்கொள்கின்ற பொறுப்பை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.*

1978 செப்டம்பர் 14] [திரு. கி. மனோகரன்]

கேரள அரசுக்கு அப்படிப்பட்ட கடிதம் வந்தபோது டேலன்டட் இந்தி டிரான்ஸ்லேட்டர்ஸ் எங்களிடம் இல்லை, நாங்கள் ஆங்கிலத்திலேயே அனுப்புகிறோம், நீங்கள் அதை மொழிபெயர்த்துக் கொள்ளுங்கள் என்று சொன்னதற்கு மத்திய சர்க்கார் மறுத்திருக்கிறது என்ற செய்தி வந்திருக்கிறது. அப்படிப்பட்ட செய்திகள் இந்த அரசுக்கு வரவில்லை என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

திரு. அ. ரகுமான்கான் : துணைத் தலைவர் அவர்களே, நிதியமைச்சர் அவர்கள் விளக்கமான பதிலை இங்கே வைத்தார்கள். தி.மு.க. ஆட்சியின்போது அக்ரோ-இன்டஸ்ட்ரீஸ் பைனான்ஷியல் ரிப்போர்ட் இந்தியிலே அனுப்பப்பட்டது என்று குறிப்பிட்டார்கள். ஆனால் அவசரநிலைப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டிருந்த நேரத்திலே நிதியமைச்சர் அவர்கள் நாடாளுமன்றத்திலே 'வி ஆர் ஃபார் இந்தி' என்றும், கருணாநிதிதான் மொழிப் பிரச்சினையைத் தூண்டுகிறார் என்றும் பேசி இருக்கிறார்.

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன் : துணைத் தலைவர் அவர்களே, மூலக் கேள்வியிலிருந்து திரு. ரகுமான்கான் திசை மாறி எங்கோ சென்றுகொண்டிருக்கிறார். ஆகவே வழிபார்த்து தடம்பார்த்துச் செல்ல வேண்டுமென்று அவரைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

திரு. அ. ரகுமான்கான் : நிதியமைச்சர் அவர்கள்....

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர் : ஏற்கனவே பத்திரிகையிலேயே வந்து விளக்கப்பட்டது. அதை இப்போது இங்கே பேசமுடியாது.

[பிற்பகல் 12-10]

திரு. அ. ரகுமான்கான் : மத்திய அரசிலிருந்து ஒரு அறிவிப்பு வந்தால் அதைக் கிழித்து எறியவேண்டும் என்று சொல்கிறார்களா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன் : தலைவரவர்களே, கிழிக்கிற வேலை, வெட்டுகிற வேலை இந்தச் சர்க்காருக்கு இல்லை, கடமையாற்றுவதுதான் வேலை.

திரு. க. சுப்பு : தலைவரவர்களே, பாரதப் பிரதமருக்குக் கடிதம் எழுதியதைப்பற்றியும், பதில் வந்ததைப்பற்றியும் சொல்கிறார்கள். அவர்கள், நீங்கள்தான் இருமொழிக் கொள்கையைக் கடைபிடிக்கிறவர்கள் ஆயிற்றே, எனவே, இந்தப் பிரச்சினை வராது என்று குறிப்பிட்டதாகக் குறிப்பிட்டார்கள். நமக்குள்ள

சந்தேகமெல்லாம், மத்திய அரசாங்கமும், இன்னும் மற்ற இந்தி பேசும் மாநிலங்களும் முழுமையாக இந்தியைப் பயன் படுத்துவது என்று உத்தரப்பிரதேசம், பீகார் போன்ற மாகாணங்களில் முழுவதும் இந்தியைப் பயன்படுத்தி ஆங்கிலத் தை அகற்றிவிடுவது என்ற ஒரு மொழிக்கொள்கையை வைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். நம்மைப்போன்ற இந்தி பேசாத மாநிலங்கள் ஆங்கிலத்தையும் அப்புறப்படுத்த முடியவில்லை, தமிழையும் பயன்படுத்த முடியவில்லை என்ற ஒரு நிலை இருப்பதால் இந்தி கட்டாயமாக மறைமுகமாகத் திணிக்கப்படுகிறது என்று சொல்லும் நிலை ஏற்படுகிறது. எனவே, இருமொழிக்கொள்கை என்ற பிரதமரின் வார்த்தைகளை நம்பாமல், மற்ற மாநிலங்களில் ஆங்கிலமும் இந்தியும் என்றும், இந்தி பேசாத மாநிலங்களில் ஆங்கிலம் அசோசியேட்டட் லாங்க்வேஜாக இருக்கும் என்றும் நேரு கொடுத்த வாக்குறுதி நடைமுறையில் இருக்க வேண்டுமென்று இந்த அரசு வற்புறுத்துமா?

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன்: இன்னொன்றையும் நான் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன். துணைத் தலைவரவர்களே, நாங்கள் பிரதம அமைச்சருக்கு எழுதிய கடிதத்தின் கடைசிப் பகுதியைப் படிக்கிறேன்.

"Already you have stated that the slogan of the three language formula has been completely given a go-by in Hindi States where one language formula is in vogue. In those States Hindi is the mother tongue, regional language and ultimately official language If such type of baffling and bewildering psychological situation is allowed to develop, I am a raid along with that, unity in diversity may be put to a severe and shocking test."

இந்த உணர்வுகளை உணர்ந்ததற்குப் பிறகு அதை உணரக் கூடிய ஆற்றல் அருமை நண்பர் ரகுமான்கான் அவர்களுக்கும், துரை முருகன் அவர்களுக்கும் இருக்கும் என்று நம்பி இதற்கு மேல் இதை வலியுறுத்தவேண்டியதில்லை என்று கூறி அமர்கிறேன்.

திரு. துரை முருகன்: தலைவரவர்களே,............

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர்: உட்காருங்கள், இன்னும் நிறைய பில்கள் இருக்கின்றன.

திரு. துரை முருகன்: இது முக்கியமான விஷயம். அக்ரோ இண்டஸ்ட்ரிஸ் கார்ப்பரேஷன் ரிப்போர்ட் அனுப்பியதைப் பற்றி நிதியமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள். இப்பொழுது நீங்கள் ஆட்சிக்கு வந்தபிறகு அக்ரோ இண்டஸ்ட்ரீஸ் கார்ப்ப

ரேஷன் ரிப்போர்ட் அனுப்பியிருக்கிறதா? எப்படி அதை அனுப்பி பிருக்கிறது? அல்லது அனுப்பப் போகிறது என்றால் எப்படி அனுப்பப்போகிறது? இதை நிதியமைச்சரவர்கள் தெளிவாக்கு வார்களா?

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன் : இதைப்பற்றித் தனிக் கேள்வி போடவும்.

திரு. துரை முருகன் : துணைத் தலைவரவர்களே, நிதி அமைச்சர் அவர்கள் மிகவும் அழகாகச் சொன்னார்கள். நிதியமைச்சரவர் களுடைய இந்தி எதிர்ப்புக் கொள்கையின் தாபத்தை நான் உணர்கிறேன்....

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன் : உங்களுடைய உணர்வு களை உணர்ந்திருக்கிறேன். உங்களுடைய யோசனை நிச்சயம் அரசின் பரிசீலனைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.

திரு. துரை முருகன் : துணைத் தலைவரவர்களே, நிதியமைச்சர் அவர்கள் என்னை ஓரிடத்தில் நிறுத்தி விட்டு வேறு வழியாகப் போகப் பார்க்கிறார். நான் கேட்க விழைகிறேன், அவரே சொன்னார், அது நம்முடைய கார்ப்பரேஷன் அல்ல, அவர்கள் பாதி, நாம் பாதி, நம்முடைய சபையிலேயும் வைக்க வேண்டும், அவர்கள் சபையிலேயும் வைக்க வேண்டும், அவர்கள் சபையிலே இந்தியிலேவைக்க வேண்டும் என்பதற்காக, அவர்கள் பணம் கொடுக்கிறார்கள், இந்தியிலே எழுதி அனுப்பியிருக்கிறோம் என்று சொன்னார்கள். அப்படியேதான் இப்பொழுதும் மாநில அரசும் மத்திய அரசும் சேர்ந்து நடத்துவதால் நீங்கள் எப்படி அனுப்பியிருக்கிறீர்கள்? அல்லது எப்படி அனுப்பப்போகிறீர்கள்? திராவிட முன்னேற்றக் கழகம்தான் இந்தியில் அனுப்பியது, அண்ணா திரா விட முன்னேற்றக் கழகம் அதற்கு எதிர்ப்பு என்று சொல்லட்டும் அல்லது அதன் வழி நிற்கிறோம் என்று இருக்க வேண்டும் அல்லது தவிர்க்க முடியாதது என்று இருக்க வேண்டும்.

THIRU A. RAHMAN KHAN : Thiru Durai Murugan has raised a fine point. That is an issue for consideration.

THE HON. THIRU K. MANOHARAN: It is a very beautiful English speech.

நான் அந்தக்கால வரலாற்றைச் சொன்னேன். கடுமை யான குற்றச்சாட்டாக அதைக் கருதக் கூடாது. வருங் காலத்தில் என்ன செய்யப் போகிறீர்கள் என்பது உங்கள் கேள்வி. ஏற்கனவே பைனான்ஷியல் ஸ்டேட்மெண்ட் அனுப்பப்பட்டிருக்

கிறதா என்பது உங்கள் கேள்வி. அந்தத் தகவல் என்னிடத்தில் இல்லை. அதை எப்படி அனுப்புவது என்பதுபற்றி நாங்கள் முடிவெடுப்போம் என்பதையும் உறுப்பினர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

முறையோடு, எப்படி நடந்து கொள்ள வேண்டுமோ அந்த அடிப்படையில் தமிழகத்தின் நலன் காக்கின்ற அளவுக்கும் தமிழுக்குக் கேடு வராத அளவுக்கும் இந்த அரசு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். இதற்குப் பிறகும் நீங்கள் தயவுசெய்து வலியுறுத்த வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

திரு. க. சுப்பு : 1972-லே அனுப்பியதைப் பற்றி அவர்களுக்குத் தகவல் இருக்கிறது. 'லேட்டஸ்ட்' தகவல் இல்லை யென்று சொல்வது—

It will amount to suppression of material to the House. It will amount to breach of privilege.

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன் : (ஒரு புத்தகத்தைக் காண்பித்து) இது 1976, upto 1976 போயிருக்கிறது. அடுத்தது, இதுவரையில் போகவில்லை. After 1976 இனிமேல்தான் போகும் என்றுதான் சொல்கிறேன். (குறுக்கீடு) ஆளுநர் ஆட்சியில் எதில் அனுப்பினார்கள் என்று எனக்குத் தெரியாது. இதற்கு முன்னாலே தொடர்ந்து 1972-லேயிருந்து அத்தனையும் இந்தி, 1976 வரை என்பதைத்தான் நான் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

திரு. துரை முருகன் : நான் தெரிந்துகொள்ள விழைவது..

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர் : பதில் சொல்லி முடித்தாகிவிட்டது.

திரு. துரை முருகன் : நீங்கள் ஏன் பயப்படுகிறீர்கள்? அவர் எல்லாவற்றுக்கும் பதில் சொல்வார்.

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர் : இது டிஸ்கஷனா, கேள்வி நேரமோ கிடையாது. நீங்கள் கேள்வி கேட்டீர்கள், அவர் பதில் சொன்னார்கள்.

THIRU K. SUPPU: Let the hon. Minister not suppress the facts.

திரு. துரை முருகன் : இது மானத்தோடு விளையாடுகிற பிரச்சனை. அவர் தி.மு.க. மீது குற்றமும் சொல்லவில்லை, இதிலே விளக்கம் சொல்வதால் ஒன்றும் இல்லை......... (கூச்சல் குழப்பம்).

1978 செப்டம்பர் 14] [திரு. துரை முருகன்]

ஏற்கனவே ஒரு முறை நான் பிரிவிலெஜ் கமிட்டிக்குப் போயிருக்கிறேன். மறுபடியும் அங்கு போகும்நிலையைக் கொண்டு வராதீர்கள். நான் எவ்வளவோ பணிவாகக் கேட்கிறேன். (கூச்சல் குழப்பம்).

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர் : யாராவது ஒருவர் சொல்லுங்கள்.

(திரு. துரை முருகன் எழுந்து நின்றார்).

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன் : எந்தக் கேள்வியை நீங்கள் கேட்கப் போகிறீர்களோ அதைப் புரிந்துகொண்டு நான் பதில் அளிக்கிறேன். நாம் இரண்டுபேரும் நீண்டகாலமாகப் பழகியவர்கள். ஆகவே, நீங்கள் என்ன கேட்கப் போகிறீர்கள் என்பதைப் புரிந்துகொண்டு, தெரிந்துகொண்டு பதில் அளிக்கிறேன்.

The report for 1976-77 has not yet been sent in Hindi. 1977-78 report is not ready even in English.

திரு. அ. ரகுமான்கான் : நான் பிரிவிலெஜ் எழுப்புகிறேன், உரிமை மீறல் பிரச்னையை எழுப்புகிறேன்.

I raise a privilege matter against the Hon. Finance Minister under Rule 184. விதி 184-ன் கீழ், அவைக்குள்ளேயே உரிமை மீறல் பிரச்னை இருக்குமானால், அந்த உரிமை மீறலை அப்பொழுதே கவனத்திற்குக் கொண்டு வரலாம். அந்த விதியின்கீழ் நான் உரிமை மீறல் பிரச்னையை எழுப்புகிறேன்.

Agro Industries Corporation Financial Report—

அறிக்கை இந்தியில் தயாரிக்கப்படுகிறதா என்ற கேள்வியை நான் கேட்டேன். அந்தக் கேள்விக்கு அமைச்சரவர்கள் விளக்கம் கொடுத்தார்கள், செய்திகளைச் சேகரித்துதான் நான் இந்த அவையில் வைப்பேன் என்று சொன்னார்கள், செய்திகளைச் சேகரிப்பேன் என்றும் சொன்னார்கள். இப்பொழுது விவரங்களையும் எடுத்துச் சொன்னார்கள். ஆனால், மிக சௌகரியமான, அவருக்கு சௌகரியமான விஷயங்களை மட்டும் சொல்லி,

he has suppressed material facts - suppression of material facts

சொல்ல வேண்டிய தகவலை வேண்டுமென்றே சபைக்குக் கொடுக்காமல் மறைத்திருக்கிறார்கள் என்று சொல்லி, எல்லாத் தகவல்களைக் கொடுப்பதற்குப் பதிலாக மாண்புமிகு நிதியமைச்சரவர்கள்........

மாண்புமிகு திரு. கி. மனோகரன் : நான், துணைத் தலைவரவர்களே, தயவு செய்து திரு. ரகுமான்கானுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன், என்னைத் தெரிந்தவர்களுக்குத் தெரியும், எதையும் மறைத்து வைத்து வழக்கம் இல்லை, வெளிப்படையாகச் சொல்லித்தான் பழக்கம். அதை நீங்கள் நம்புவீர்களானால் தயவு செய்து நம்புங்கள். அந்த '' suppression of facts '' எனக்குத் தெரியாது. உங்களிடமிருந்து அந்த வார்த்தைகளை நான் கற்றுக் கொண்டதற்காகப் பெருமைப்படுகிறேன்.

[பிற்பகல் 12-20.]

8. அரசினர் சட்ட முன்வடிவுகள்—(தொடர்ச்சி).

(ஆ) தமிழ்நாடு 1978-ம் ஆண்டு, வேளாண்மைக் காரியங்கள் அல்லாத பிற காரியங்களுக்கான மின்சக்தி வழங்கல் குறித்த கட்டண வீதங்களைத் திருத்தி அமைத்தல் சட்ட முன்வடிவு (சட்ட மன்றப் பேரவை சட்ட முன்வடிவு எண் 39/1978).

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர் : அடுத்து, தமிழ்நாடு 1978 ஆம் ஆண்டு, வேளாண்மைக் காரியங்கள் அல்லாத பிற காரியங்களுக்கான மின்சக்தி வழங்கல் குறித்த கட்டண வீதங்களைத் திருத்தி அமைத்தல் சட்ட முன்வடிவு (சட்டமன்றப் பேரவை சட்ட முன்வடிவு எண் 39/1978) என்ற சட்ட முன்வடிவை ஆய்வுக்கு எடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று மாண்புமிகு மின்சாரத் துறை அமைச்சர் கோருவார்.

மாண்புமிகு திரு. ச. இராமச்சந்திரன் : தலைவர் அவர்களே,

> '' தமிழ்நாடு 1978 ஆம் ஆண்டு வேளாண்மை காரியங்கள் அல்லாத பிற காரியங்களுக்காக மின்சக்தி வழங்கல் குறித்த கட்டண வீதங்களைத் திருத்தி அமைத்தல் சட்ட முன்வடிவு *(சட்டமன்றப் பேரவை சட்ட முன்வடிவு எண். 39/1978) என்ற சட்ட முன்வடிவு ஆய்வுக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பெற வேண்டும் ''

என்று முன்மொழிகிறேன்.

திரு. அ. ரகுமான்கான் : துணைத் தலைவர் அவர்களே, இங்கே தரப்பட்ட The Tamil Nadu Revision of Tariff Rates on Suppl of Electrical Energy for Non-Agricultural Purposes Bill, 1978

---

* 1978 செப்டம்பர் 12 ஆம் தேதிய சிறப்பு அரசிதழில் வெளியிடப்பெற்றுள்ளது.